

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса районном да уджалысь йөз депутатыс
районной Советтой орган

106 (760) || 1941 во. Декабрь 24 лун. || Доныс 10 ур

ОДДЗОДНЫ ТУВСОВ КОДЗА КЕЖЛО ЛОСЬОДЧОМ

Странаса став колхозникъя сій дівд шыбдомон, народъялён вождь Сталин ёрт призываитіс уджавы колхознй производство вылья кияс лэдзлытог, сетны страналы, Красной Армиялы унджык нянь, яй да мукд продуктаяс, сетны унджык сырье промышленносты.

Вождълён тайо призыв вылья достойной вочакыс—сій 1942 вося тувсов кодза кежло большевистской лосьодчом. Локтан воин вылья урожай босътром востна тыш должен заводитчыны бысъянь ж.

Районса передовой колхозъяны лосьодисны нин 1942 во кежло зерновой да технической культурыяасъя сій койдисъя. Лозым, Шошка да Лопью сиктсөветъяссак колхозъя декабрь 15 лун кежло помалисны озимовий да яровой культурыяасъя койдис фонд лосьодбом. Сідзжо тырмымён найд лосьодисны и страховой фондъя. Дерт, тайс оз на позь шуны мукд колхозъя ишысь. Час сиктсөвет, например, озимийяасъя койдис фонд засыпайтром кузя ёна кольчо. Тані план тыртба 43 процент вылья. Нашта на лёждык положениеыс Шылдор сиктсөветса „Выль туй-од“ колхозын.

Медым сетны страналы, Красной Армиялы унджык нянь, коло медся дженыйд срокон освоитны выль кодза площадъя. Тайо важнейшой проблемасо миян условияясын разрешайттыляс выль нянь кодзом. Сій колхозъяны, коні тыла лосьодбом выль веськодисны серъэнй внимание, добитчыны нин тодчана результатъя. Пример борся ыл мунны оз ков. Лозым сиктсөветса „Урожай“, „Лозуг“ да Куйбышев нима колхозъя 100 процент выль нив тыртисны тыла кералан план. Тайо примерыс достойной си выль, медым подражайтисны талы района став колхозъя. Эмбес, дерт, и кольчысъя. Паджага сиктсөветса колхозъя тыла кералан план декабрь

Коді талун уджало буралед аски уджало отличнія!

Обязательствояс портсъёны олём

— Сетны страналы, фронтлы унджык да вылын качествоа вбр!—татшом лозунг улын уджало Пилюшин ёртлон б морта бригада Градорса ворлунктын („Комилес“ трестлон Сыктывдинса леспромхоз).

Бригадаса шленъяс асыныс лунъя нормаяс тыртены 150 да унджык прочеят выль.

Тані чужис замечательной движение производственной аппаратаса работ-

и. ИСАКОВ.

15 лун кежло тыртисны сомын 15 процент выль.

Иджид внимание колвесъкды муяс выль мествой удобрение, торйон инкуйд петкбом выль. Танкузя делбыс абу бур. Район пасыта куйд петкбдан план тыртба 19,8 процент выль. И тані бара ж боръя места занимайтбын час сиктсөветса колхозъя.

Матысмб сельскохозяйственней волён пом. Районса 33 колхоз помалисны вартом. Матыса луиъасъ колд помавны став зерновой да бобовой культурыяасъ вартом района мукд колхозъя. Успешная нубдны койдис да страховий фондъя лосьодбом да во помасиги пыр ж босътчыны колхознй доход юк лом. Кольбм сельскохозяйственней волы итог вочбомб, босътчыны 1942 вося тувсов кодза кежло лосьодбом.

Красной Армиялон ярьюгыд победаяс, кодъясъбом шедбома Западной, Юго-Западной, Калининской да Ленинградской фронтъясъ вылын колхозникъя с восдушевляйтёны уджавыни ишта бурджыка, организованнй джыка. Миян страна временно воштис кодза площасть тодчана юкби. Тайс тбдвыл босътбом, миян колхозникъя да колхозницая долженсь пуктыны став вывъяс 1942 воин урожайность кыпбом выль. Сомын самоотверженний уджён тылын, фронтлы став колана отсбог сетьбом, Красной Армиябс бид польб продуктаби тырмымбн снабжайтбом ми шедбом враг вылын полнб победа. Немецкй оккупантъя разгромитом за водитчыны нин. Медым враг получайтис удар борся ишта чорыдджык удар, колхознй крестьянствосян требуетчо Красной Армиялы быдлунъя материальней поддержка.

Лунисъ-лун содтыны производство, кыпбоми удж производительность — татшом могыс став работникъяслын тылын.

Коді талун уджало буралед аски уджало отличнія!

никъяслын. Найд босътисны индивидуальний обязательствояс да асланыс основной уджись орбчытог борбомы вбр. Например, участковой мастер А. А. Дорохов асыыс обязательствояс тыртис нин 30 процент выль. Таджжо уджалоны дорожнй мастер Н. И. Попов, топливной базыясь заведующий И. С. Дорофеев да мукдъя.

И. ИСАКОВ.

МИЯН НАРОД РАДЕЙТО АССЫС АРМИЯ, КЫДЗИ РОДНОЙ, РАДЕЙТАНА ДЕТИШЕОС. СІЙ СЕТО СЫЛЫ АССЫС СТАВ ТОЖДЫСЬОМ, СТАВ РАДЕЙТОМ. И РЕШАЮЩЙ СХВАТКАЯС ЛУНО СІЙ ШУО АСЛАС СЛАВНОЙ ПИЯНЫ:

— НОЙТОЙ НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКОЙ ЗАХВАТЧИКЪЯСОС ПОМОДЗ, ПОЩАДА ТОДТОГ! ТЯНКОД СТАВ НАРОД, СЫЛОН ОТСОГ ДА ПОДДЕРЖКА! ПОБЕДА ЛОЁ МИЯН САЙЫН!

ЛЕНИНГРАДСКОЙ ФРОНТСА ВОЙСКАЛОН УСПЕХ

Ноябрь помын противник войскалон группировка письбома Войбокало районъя, Северной корттуйсъ линия орбдны да Ладожской ты берег выль петны зильбом. Чорыд бойяс результатын генерал-майор Федюнинскийлон 54-од армияса частьяс разгромитисы противниклысъ войбокаловской группировкой. Дзикбз жугбома противниклысъ 11-од пехотной дивизияса, 290-од пехотной дивизияса частьяс да 254-од пехотной дивизияса кык полк. Войбокало район

войбокаловской направлениеи бойасын противник колис бой мунан поле выль 5 сурс сайд шой. Захватитома миян войскаби: разной калибръяса орудиея—55, танкъя—21, пулемётъя—91, миномётъя—39, винтовкаяс да автомата—250, грузовой автомашиняя—90, лёгковой автомашиняя—12, мотоциклъяс да велосипедъя—100, патронъя—85 сурс штука, снарядъя—4 сурс, миная—70 ящик, граната—500 да уна мукд военией имущество, коді лыдьыссъ. Противникес преследуйтром продолжайтчо.

СОВИНФОРМБЮРО.

ДЕКАБРЬ 17 ЛУНСЯНЬ 20 ЛУНОДЗ ЗАПАДНОЙ ФРОНТСА ВОЙСКАЛОН ТРОФЕЙЯС

Декабрь 17 лунсянь 20 лунодз кадо Западной фронтса войскаби захватитома противниклысъ: самолётъя—7, танкъя—360, орудиея—519, миномётъя—161, пулемётъя—267, автомашиняя—3.059, бронемашиняя—28, тракторъя—35. Волоколамск дородступъяс вылын да самой карын бойасын тайблиздись захватитома: танкъя—73, орудиея—91, пулемётъя—31, автомашиняя—577, бронемашиняя—4, тракторъя—35. Декабрь 17 лунсянь 20 лунодз кадо Западной фронт вылын бирбома 10.090 немецкй салдатъя да офицербс.

СОВИНФОРМБЮРО.

Советской Информбюросянь

ДЕКАБРЬ 22 ЛУН, РЫТЪЯ ЮОРТÖМ

Декабрь 22 лун чжён миян войска нубдисны противники паныд бойяс став фронтъяс вылын. Западной, Калининской, Юго-Западной да Ленинградской фронтъялар вель уна участокъяс вылын миян войска, противники паныд чорыд бойяс нубдом, продолжайтисы мунны водзда займетисы вель уна населений пунктъя.

Декабрь 21 лун чжён бирбома 4 немецкй самолёт.

Миян авиаачать, коді действуйтб Западной фронт вылын, боевой действиеслбн кык лун чжён бирбома 10 танк, 182 автомашина войскаби да грузъясон, 13 полевой орудие прислугаби, 6 зенитно-пулемётной точка, 50 сайд повозка бое-припасъяси да разбд проптивниклысъ полкбз пехота.

Командир Галкинъячасть Западной фронтлар участокъясъти вылын боръя бойасын захватитома 13 немецкй танк, 44 автомашина, 40 мотоцикл да 25 пулемёт.

Миян оти часть, коді действуйтб фронтлар Ленинградской участок вылын, противники паныд чорыд бойаслар оти лун чжён истребитома 1.064 немецб да захватитома 2 танк, 10 миномёт, уна винтовкая, автомата да мукд военией имущество.

Миян частьяс, кодъясъ действияи Юго-Западной фронтлар участокъясъти оти вылын, бойаслар оти лун чжён мездисны 100 населений пункт, захватитома 200 вражеской автомашин да уна мукд трофейяс.

Некымын бутвтом партизанской отряд, кодъясъ дей-

ствуйтб Калининской областца немецъяси, оккупируйтбм районъясын, успешной усьбодчылсны фашистъяс выль. Партизанъя установитисы пулемётъяс да миномётъяс туйдорын, код кузя борынтьчыны советской войскаби ударъяс улын немецкй частьяс. Кор туй вылын тыдовтис немецкй батальон, партизанъя восьтисны вичысьтбм би. Фашистъяс паниканы кутисны котравны да эз вермыны вочны организованнй сопротивление. Партизанъяс истребитис 223 немецкй салдатъ да офицербс. Борынтьчысъ противник выль дугдывтбг усьласъбы Г. ёрт отрядысь партизанъя. Тайо отрядса уна боецъяс действуйтбны лыжиас вылын. Туйяс дорб, кыті мунбони немецкй частьяс, ворті письбодчом, партизанъя лылъяны найбс автоматъясъись да пулемётъясъись. Быд татшом налёт, результатын немецъяс воштбны дасъяси салдатъясъс. Декабрь 9 лун И. ёрлар партизанской отряд атакуйтис противниклысъ обоз, коді состоитис 70 додьысъ немецкй салдатъяси да снаряжениеи. Партизанъя кучкисны враг кузя оттшотш разной бокъяссян, гитлеровецъясъс гранатаясън шыблаломън да найбс автоматъясъись да винтовкаясъс лылъмън. Немецъясъс вол спаситома тырый бирбомысъ воръя танковой колоннаби. 100 сайд фашистъ да истребитом, партизанъясъ благополучн дэбсисны воръ.

Неважбн плеб захватитом немецъяс юртбны германской войскаби зэв гырысь воштбъяс ишысь да немецкй салдатъяс моральной состояниен вордзом омольтчом ишысь. 13-од танковой дивизиялон 66-од мотополкса 5-од ротаисъ плеблар ефрейтор Генрих Хайфт висьталб: „Ростов выль наступайткан кад кежло миян дивизиян вол 80 танк, а би кили сомын 15. Ротасын шбркодя колис 50 салдатъ, а 6-од ротаин сомын 25 морт“. 111-од немецкй дивизиялон 50-од пехотий полкса 1-ой ротаисъ плеблар салдат Артур Вельд заявигис: „Гитлер кбсий бирбомы германской народ ставнас. Менам кык вор логибнитисы нин фронт вылын. Виделя сиктын 40 олысысь, кодъясъс призываютма военией служба выль, колисны ловийн сомын 20“.



Великобританиялар вооруженной вынъяс. „Мерлин“ бомбардировщикъяс аэрором вылын,

Советской Информбюросянь

ДЕКАБРЬ 23 ЛУН, РЫТЪЯ ЮОРТОМЫСЬ

Декабрь 23 лун чёжён миян войска нубдесны противники паныд бойас став фронтъяс вылын. Западный, Калининский да Юго-Западный фронтъяслон вель уна участокъяс вылын миян войска, противники паныд бойас нубдомын, продолжайтисы мунны вэдэ, займетисы вель уна населеный пунктъяс да палыдын ыджыд железнодорожий узел Горбачево да Черепеть, Одоево каръяс.

Декабрь 22 лун чёжён миян лётчикъяс, кодъяс действуйтёны Западный фронт вылын, бирдесны 11 немецкой танк, 220 сайдо автомашина войскан да грузъясын, 5 пулемётной точки, 330 повозка боеприпасъясын да разбдесны 2 батальон пехота.

Передовой подразделениеи

С. С. Киселевлэн учебной подразделение (Выльгорт) районы передовой подразделениеясысь бти. Гранатометание да стрелковой подготовка кузя тайб подразделениеса боецъяс шедбдесны тбдчана результатъяс.

Декабрь 21 лупо вблі малокалиберной винтовка сьысъясм кузя практической занятие. Боецъяс А. С. Ватаманов, А. Г. Трениев, П. Н. Юшков, Е. И. Доронин стрелковой задача выполнитисы "отлично" выл. И. Г. Безносиков, И. Г. Кузиванов, Г. Я. Рычков да мукодъяс лысисны "хорошо" выл.

Бур результатъяс петкодлесны тайб боецъясыс и граватометание кузя. Подразделениеса боецъяс лыдьыс 80 процентыс шедбдесны "отлично" да "хорошо" оцеквяяс.

Тайб жо лунд Киселев ёрт подразделениеса став

Миян часть, коді действуйтб Западной фронтъялн участокъясысь бти вылын, бойаслон бти лув чёжён займетис 14 населеный пункт, бирдес 5 автомашина, 3 орудие, 150 повозка боеприпасъясын да истребите пртивникъяс ротадз пехота.

Петренко ёртлыс мино-мётой расчёт вблі кытшалома вражеской салдатъясын. Отважий миномётчикъяс меткой бибн бирдесны 30 немецбс, сэсся, контратака вуджомын, суткисны штыкъясын нёшта 5 фашистбс. Немецъяс пышисны бой мунан поле вылыс, 2 миномёт, 10 автомат да мукодъ кузя вооружение кольбомын.

ПАЛЬ, 22. (Телефон пыр). МТС-ын успешнёя мунб тракторъяс ремонтируйтб. Трактористъяс тышкасъбыны вэсна, медым срокыс вэдэ да вылын качествон ремонтируйтны тракторъяс да сельскохозяйственной машинаяс.

Населениес противовоздушной да противохимической обороны кежло подготовитб кузя бура уджалесны Зеленец сиктсбетса инструкторъяс Ладапова, Налимова да Симаков ёртъяс. Взрослый населениелби 98,5 процентыс помалесны ПВХО кузя обучение. НСШ-са велодчысыясбс 100 процент выл. И. Г. Безносиков, И. Г. Кузиванов, Г. Я. Рычков да мукодъяс лысисны "хорошо" выл.

ПВХО кузя всеобуч бура мунб и Шошка сиктсбетсын. ПВХО делб тані велодбма взрослый населениес 81 процент выл да НСШ-ын велодчысыясбс 100 процент выл.

А. ВАТАМАНОВ.

Квартальный план тыртома 83,3 процент выл

МТС-яслыс тракторнй парк бур состояниес вайбдом-решайтб 1942 вося туссов кёдзались успех Паджга МТС-са трактористъяслон колектив тышкасъб тракторъяс да сельскохозяйственной машинаяс срокыс водз да вылын качествон ремонтируйтб кузя.

Декабрь 20 лун кежло тракторъяс ремонтируйтб кузя нёльбд кварталса план тыртома 83,3 процент выл. Г. И. Поповлэн ремонтнй бригада — передовийясысь бти. Тайб жо лун кежло 1941 вося нёльбд кварталса план Поповлэн бригада тыртис 77,7 процент выл.

А. ЗАБОЕВ.

ПЛАН ТЫРТОМА 55,5 ПРОЦЕНТ ВЫЛ

ПАЛЬ, 22. (Телефон пыр). МТС-ын успешнёя мунб тракторъяс ремонтируйтб. Трактористъяс тышкасъбыны вэсна, медым срокыс вэдэ да вылын качествон ремонтируйтны тракторъяс да сельскохозяйственной машинаяс.

Талун кежло тракторъяс ремонтируйтб кузя план тыртома 55,5 процент выл. Водзын мунб А. И. Прокушев ёртлон мобдом номера тракторной бригада, коді ремонтируйтис 2 трактор.

МТС-ын локтан вося туссов кёдза да став сельскохозяйственной уджалес кежло. МТС-са работникъяслон колектив ставбс вэчо си могись, медым самоотверженной уджбл отсаны Красной Армиялды бдиджык разгромитны врагбс. Трактористъяс петкодлесны стахановской уджалес образецъяс оборонной заказ выполниятб.

А. БЕЛЫХ.

БОЙ О ПЕТИГОН

(Висът)

Югд. Обороналэн передовой линия вылын миян боецъяс лёсъбдчны врагъыс атакаяс венг кежло. Блиндажъясын да окопъясын мунд медброя лёсъбдом.

Искуснёя да ыджыд стариенин стрбитом блиндажъясысь бтии пукалисы кык ёрт: Степан Окунев—левинградской рабочей да Вася Костромин—Ыл Войны колхозник. Найб татчо воисны сбмын на войнас да первоиись лёсъбдчны мунны бой.

— Да...—ыджыда ышловиз Вася.—Вермас лоны, мый ми, Степан, талун жо лишитчам асланым том олбомыс.

Вася кывъясысь Окунев кылс сэтшом чувство, коді вблі зэв матыса и аслыс Степаны.

— Жалит олбомс,— мёвпилтис сийб,—да кыдзи он жалит. Од советской мортблон олбом,—сийб медся шуда, медся долыд, медся

величественой олбом. Овны сідзи, кыдзи советской морт став угнетеной человечестволон мечта—и друг... лишитчыны татшом олбомыс?

— Чорт тодо кыдзи око-та овны! Овны и овны,— нюмъётомон вочавидзис Степан аслас ёртлы,—но, Вася, олбом олбомыс торъял. Овны сийб олбом, кутшомес миянлы сетис Стalinской Конституция—му вылын медся дона. Но коло помнитны, кутшом олбом миянлы вайды немецкой захватчикъяс.

Найб миянлы вайды рабство, тшыгъялбом, корысялбом. Оз, оз ков меным татшом олбомыд. Германской князъяслы да баронъяслы рабын лобм дорыс сё поб бурджык кувны. Ог, ог кобсын ме примын ас выл тайб позорс. Либо смерть, либо победа.

— Правильно!—виччысъ тог кылс тодтбом глбс.

Тайб вблі политрук, ко-

ді ветлоддлес блиндажъясты да беседуйтис аслас подразделениеса боецъяскод да командиръяскод.

— Миян мыш сайн, ёртъяс,—вистало сийб,—сэтшом кар, код йылыс зарни шыпасъясын гижома Стalinской Конституциялын 145-бд статьяны. Кутшом гордбя звучито тайб статьяыс: „Советской Социалистической Республикая СССР-са рабочий класс да крестьянство костын противоречиес выл надейтчомын.

Но со, тияны, пример. Ленинградской рабочой виом кыпдис сэтшом ыджыд скорлун ыл Войны колхозникъыс, мый сийб та пыдди виис вит фашистбс.

Рабочойяслы да крестьяналыс союз некодоз вермы орбды. Миян Конституцияны гижома: „Советской Социалистической Республикая СССР-эм рабочойяслон да крестьяналын социалистической государствство“. И тайб государствос бид рабочой, бид крестьянин кутас дорыны храброя да мужественнёя, враг вылын победа шедбдом выл ассыыс вынъяс, а ковмас көи олбом сетбомын.

Доблестной Красной Армиялды отличной качества лыжиас

Воись дырджык уджала лыжной производство вылын. Оні кежло тырвойб паджга МТС-са трактористъяслон колектив тышкасъб тракторъяс да сельскохозяйственной машинаяс срокыс водз да вылын качествон ремонтируйтб кузя.

Декабрь 20 лун кежло

боецъяслы сетны тырмымын лыжиас, ме уджала кияс лэдзлытб, кыдзи миянлыс требуйтес народъяслон вождь Стalin ёрт. Ми огъ лыддысыб кадын. Цехыс огъ мунб сэтчодз, кытчодз оз ло тыртома задание.

М. ГРИНБЕРГ,
Нювчимса заводын лыжной цех.

"КРАСНОЙ МАЯК" КОЛХОЗЫН

Локтан вося сельскохозяйственной уджалес кежло Выльгортын бура лосьбдчо "Красной маяк" колхоз, кёні председательбы уджало С. Лыткин ёрт. Колхозникъяс помалдын вартбм.

Колхоз ынсиян пуктб по-дуд локтан вося вылын урожайяслы. Оні кежло мияс выл петкодбома 3.180

м. СИВКОВ.

Нывбабаяс оз кольччыны' мужчинаясысь

Механический цех. Сверлильный станок дорын уджало пывбаба. Сылбн движениеяслы ровнйбс. Оти борся моб петбны сверлилом затворкаяс.

— Специалист—вистало цехса начальник А. С. Воробьев ёрт,—бура тодо ассыыс делб. Уджын оз кольччы мужчинаясысь.

Сверловица стахановка Гордиевская заводса замечательной нывбабаяссысь бти. Нышта бурджыка сийб кутис уджалып отечественной войны лунъясо. Ёрт, эз вёвлы и вайдбр сэтшом случай, медым Гордиевская

зз тыр лунъя задание. Силь некор эз кольччы аслас рёдивалы долгын. Но бын производственный показательяс лоини ёна вылын джыкось.

100—120 процент пыдди—во заводитчигын, Гордиевская кутис сетны 132—140 процент война лунъясо.

Тадзи советской патриотика пыдти тылын аслас са-моотверженной уджбл дорваг вылын победа. Стахановка уджын—активида общественница страта олбомын. Сийб активида участвутиес обороны фонд средствояс отчисляйтбмын.

ВОДЗЫН ЦЫЧ НИМА КОЛХОЗ

Колхозъяс побсысь ворлэдзом кузя первой места замятайтб Ильич нима сельхозартель. Ворлэдзом выл мобдом тырмымын йэбз да вёвъяс.

Ильич нима сельхозартельны дружной мунб и тыла улб вёр побрдом. Та вы-

лын быд лун уджалыны не-кымын морт. Колхозникъяс сувтдесны мог план тыртнны 1942 вося январь 1 лун кежло.

С. Ф. ЮШКОВ,
Час сиктсбетса председатель

сёрнитгын ротаса политрук висталис:

— Со, ёртъяс, нышта быти доказательство, коді вистало гитлеровецъяслон нышта быти провал йылысъ. Найб расчитывайтисы выиграйтын войнаын, СССР-са рабочий класс да крестьянство костын противоречиес выл надейтчомын.

Но со, тияны, пример. Ленинградской рабочой виом кыпдис сэтшом ыджыд скорлун ыл Войны колхозникъыс, мый сийб та пыдди виис вит фашистбс. Рабочойяслы да крестьяналыс союз некодоз вермы орбды. Миян Конституцияны гижома: „Советской Социалистической Республикая СССР-эм рабочойяслон да крестьяналын социалистической государствство“. И тайб государство быд рабочой, быд крестьянин кутас дорыны храброя да мужественнёя, враг вылын победа шедбдом выл ассыыс вынъяс, а ковмас көи олбом сетбомын.

И. ВАВИЛИН.